

MANUEL D'INSTALLATION DE VOTRE DÉCODEUR TNT **HD**

CANAL+ CANALSAT



CARTE ABONNE



P-

LES CHAINES

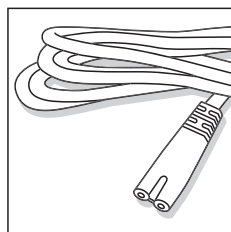
CANAL+

Grâce au décodeur CANAL+ TNT HD vous pouvez recevoir les chaînes gratuites de la TNT, les 3 chaînes CANAL+, les chaînes du Mini Pack* et profiter de vos programmes disponibles en Haute Définition. Et n'oubliez pas que vous pouvez accéder à vos services CANAL+ sur votre PC : CANAL+ A LA DEMANDE, la Grille TV et L'ESPACE CLIENT.

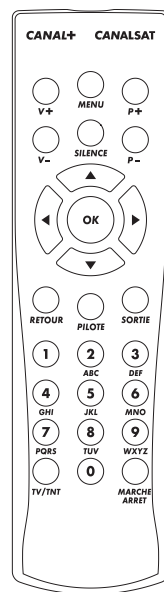
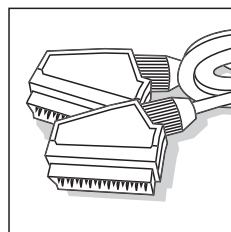
Afin de bien vous accompagner dans l'installation de votre décodeur CANAL+, nous vous invitons à suivre les étapes indiquées ci-après pour brancher votre décodeur et le régler afin d'accéder à vos chaînes CANAL+.

→ Vous trouverez dans l'emballage de votre décodeur :

1 CORDON SECTEUR



1 CABLE PERITEL



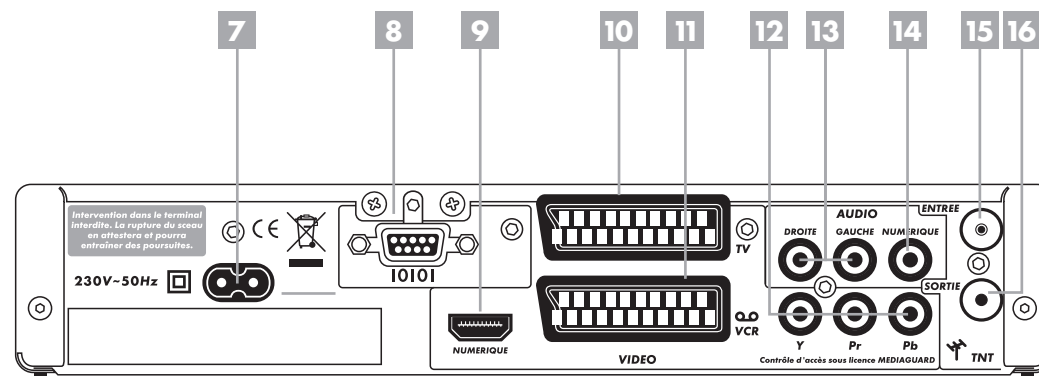
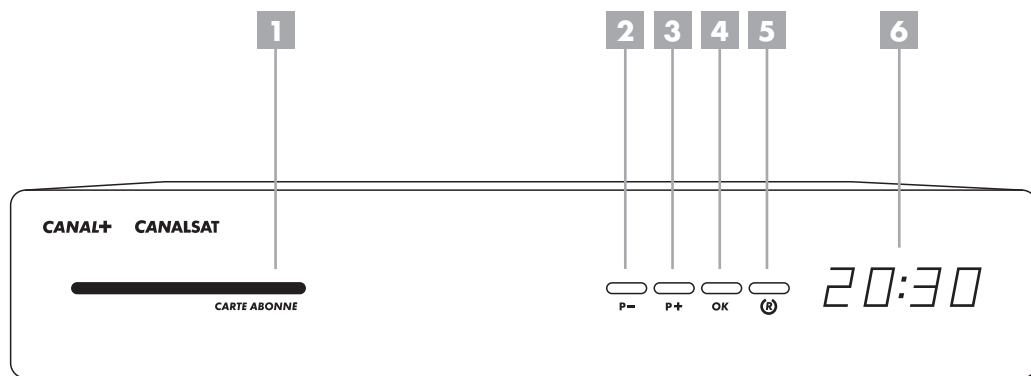
1 TELECOMMANDE
ET 2 PILES

* Si vous êtes également abonné au mini pack.

1 PRÉSENTATION	P. 4
2 RECOMMANDATIONS	P. 6
3 BRANCHEMENTS DU DÉCODEUR	
RACCORDEMENT AU TELEVISEUR	P. 8
RACCORDEMENT AU MAGNETOSCOPE OU GRAVEUR DVD	P. 9
RACCORDEMENT A UN AMPLIFICATEUR HOME CINEMA	P. 10
INSTALLATION	
MEMORISATION DES CHAINES DE LA TNT	P. 11
CREATION DU CODE PARENT	P. 13
REGLAGES	
CONFORT VIDEO ET CONFORT AUDIO	P. 14
PREFERENCES	P. 15
PROGRAMMER UN ENREGISTREMENT	P. 16
MODIFICATION DU CODE PARENT	P. 17
4 TELECOMMANDE	P. 18
5 GUIDE DE DEPANNAGE	P. 20
6 + DE SERVICES	P. 21
VIVEZ L'EMOTION HAUTE DEFINITION	P. 22
AVEC CANAL+ A LA DEMANDE SUR PC, RETROUVEZ LES PROGRAMMES DE CANAL+ QUAND VOUS VOULEZ	P. 23
CHOISISSEZ VOS PROGRAMMES EN CONSULTANT LA GRILLE TV SUR CANALPLUS.FR	P. 24
RETROUVEZ DES CONSEILS SUR ESPACECLIENTCANAL.FR	P. 25

1 PRÉSENTATION

MIEUX CONNAITRE SON DÉCODEUR



- 1** LECTEUR DE CARTE ABONNE
- 2** PROGRAMME PRECEDENT
- 3** PROGRAMME SUIVANT
- 4** VALIDATION D'UNE ETAPE
- 5** REINITIALISATION DU DECODEUR
Appui long (3 secondes)
- 6** CADRAN D'AFFICHAGE
De l'heure lorsque le décodeur est en veille
Du numéro de chaîne en cours quand il est allumé
Du message "E + numéro de chaîne" quand il est en mode enregistrement

- 7** PRISE ELECTRIQUE 230V
- 8** CLIP DE PROTECTION
- 9** SORTIE HDMI
- 10** PRISE PERITEL TV
- 11** PRISE PERITEL VCR
(vers magnétoscope ou graveur DVD de salon)
- 12** SORTIE YUV (utilisation ultérieure)
- 13** PRISES AUDIO ANALOGIQUE
(vers chaîne HI-FI)
- 14** PRISE AUDIO NUMERIQUE
- 15** ENTREE TNT
- 16** SORTIE TNT

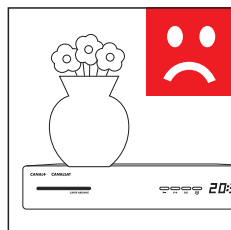
2 RECOMMANDATIONS

CONSEILS D'UTILISATION DE VOTRE DÉCODEUR

→ COMMENT MANIPULER VOTRE DÉCODEUR ?

Quelques précautions sont donc nécessaires :

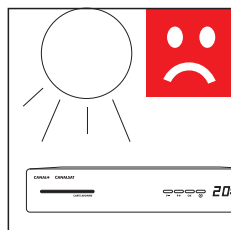
- manipulez le décodeur avec précaution en évitant les chocs,
- ne déplacez pas le décodeur quand celui-ci est en fonction,
- évitez d'exposer le décodeur à une lumière trop forte (soleil, spots...).



→ OU PLACER VOTRE DÉCODEUR ?

Le décodeur doit être raccordé à une prise de courant aisément accessible. Choisissez un emplacement éloigné des radiateurs et de toute source de chaleur.

Autour du décodeur, laissez un emplacement libre pour la ventilation (10 à 15 cm), et assurez-vous que les rideaux ou placards ne peuvent pas empêcher l'air de circuler par les ouvertures.

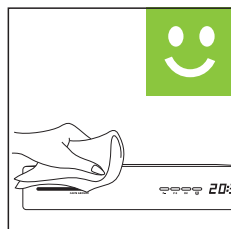


Ne placez pas le décodeur sur un tissu ou un tapis et ne posez rien dessus.

Placez de préférence votre décodeur sous la télévision : des interférences pouvant influencer sur le fonctionnement de la télécommande.

→ CONSEIL D'ENTRETIEN

Pour le nettoyage du décodeur, utilisez un tissu doux, propre et sec.



INSTRUCTIONS DE SECURITE

■ **Pour éviter les courts-circuits** (risques d'incendie ou d'électrocution), n'exposez pas votre décodeur à l'humidité.

■ **Évitez de le rebrancher immédiatement** après lui avoir fait subir d'importants changements de température.

MISES EN GARDE

■ **Tension dangereuse à l'intérieur**, n'ouvrez pas le décodeur !

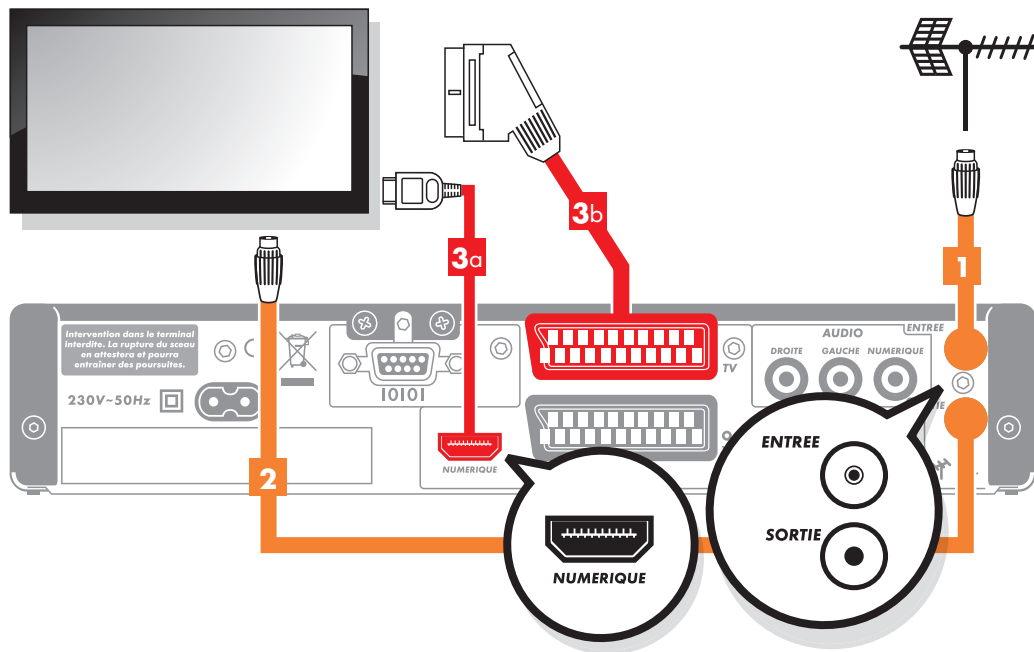
■ **Toute tentative d'ouverture du décodeur**, qui entraînerait une dégradation du clip de protection situé sur la face arrière, vous engagerait à des poursuites.

■ **Prenez bien garde** à ne pas introduire de liquide ni de pièce métallique à l'intérieur du décodeur par les ouvertures de ventilation. Les frais de remise en état ou de remplacement vous seraient facturés.

■ **Si du liquide est renversé sur le décodeur**, débranchez-le immédiatement de la prise secteur et contactez le Centre de Relations Clients au 0 892 39 39 10 (0.34€/min depuis un poste fixe) pour changer votre décodeur.

3 BRANCHEMENTS DU DÉCODEUR

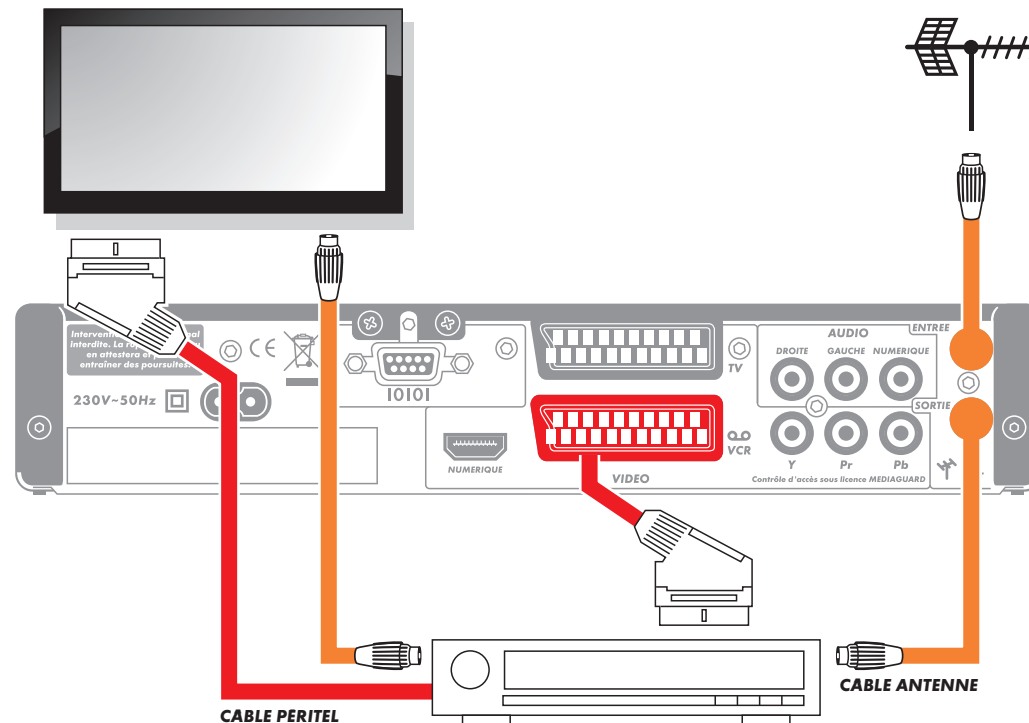
➔ RACCORDEMENT AU TÉLÉVISEUR



- 1 Reliez le connecteur ENTREE de votre décodeur à votre antenne via le câble antenne
- 2 Reliez le connecteur SORTIE de votre décodeur à votre TV via votre câble antenne
- 3a Si votre téléviseur est HD reliez-le à la prise **HDMI** de votre décodeur via un câble **HDMI***
- 3b Si votre téléviseur n'est pas HD reliez-le à la prise marquée **TV** de votre décodeur via le câble péritel (fourni avec votre décodeur)

RETROUVEZ TOUS LES ACCESSOIRES SUR LABOUTIQUECANAL.FR

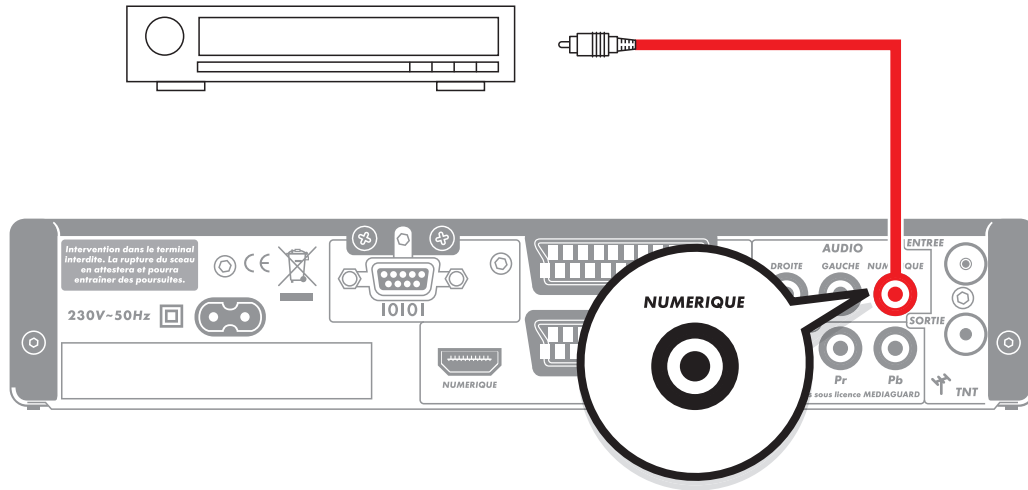
➔ RACCORDEMENT AU MAGNETOSCOPE OU GRAVEUR DVD



Pour plus de précisions reportez-vous à la notice de votre lecteur DVD enregistreur ou rendez-vous sur ESPACECLIENTCANAL.FR rubrique ASSISTANCE.

RETROUVEZ TOUS LES ACCESSOIRES SUR LABOUTIQUECANAL.FR

➔ RACCORDEMENT A UN AMPLI HOME CINEMA



➔ Pour bénéficier du son de qualité Dolby Digital⁽¹⁾, nous vous conseillons de relier la sortie AUDIO NUMERIQUE de votre décodeur à une entrée coaxiale numérique de votre amplificateur HOME CINEMA (câble coaxial non fourni).

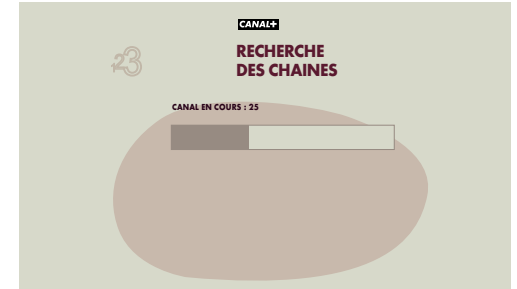
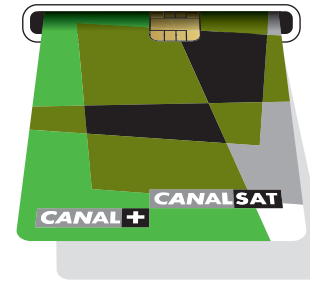
(1) Dolby et le symbole Double-D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.

RETROUVEZ TOUS LES ACCESSOIRES SUR LABOUTIQUECANAL.FR

INSTALLATION

MISE EN SERVICE DU DECODEUR

➔ MEMORISATION DES CHAINES DE LA TNT



■ Insérez votre carte abonné dans votre décodeur, dans la fente marquée CARTE ABONNE, située à l'avant du décodeur (puce vers le haut).

■ Allumez votre téléviseur.

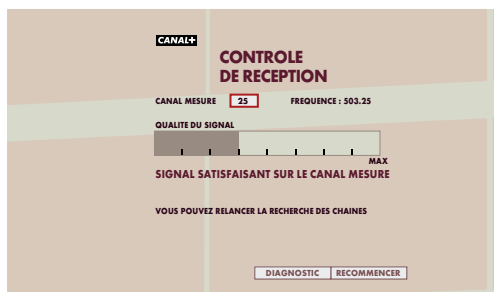
➔ Si les messages PAS DE SIGNAL et SIGNAL INSUFFISANT apparaissent, rendez-vous page 20.

Lorsque l'écran de BIENVENUE apparaît :

■ Appuyez sur SUITE pour commencer la RECHERCHE DES CHAINES.

NOTE Si au bout de 30 secondes l'écran de bienvenue ne s'affiche pas, basculez manuellement votre téléviseur sur la source où vous avez connecté votre décodeur (Péritel HDMI 1, HDMI 2, etc.).

➔ **MEMORISATION DES CHAINES DE LA TNT (SUITE)**



L'écran **CONTROLE DE RECEPTION** vous permet de contrôler le bon réglage de votre antenne. Sur cet écran, un indicateur de niveau vous indique la qualité du signal reçu. Vous devez régler votre antenne afin de maximiser la valeur de cet indicateur.

■ Si le message **SIGNAL SATISFAISANT** apparaît, la qualité du signal est suffisante pour continuer votre installation. Pour poursuivre la mémorisation, validez par **RECOMMENCER**.

Si le message **SIGNAL TROP FAIBLE** ou **AUCUN SIGNAL NUMERIQUE DETECTE SUR CE CANAL** apparaît, vous devrez reprendre le réglage de votre antenne.



Une fois la mémorisation des chaînes terminée, l'écran ci-dessus apparaît.

■ Choisissez **CONFIRMER** pour terminer la mise à jour. La télécommande est alors inactive pendant quelques minutes. N'éteignez pas le décodeur.

Il est nécessaire de patienter quelques minutes pour finaliser l'installation.

Cet écran apparaît aussi lorsque vous devez effectuer une mise à jour du décodeur.

➔ **CREATION DU CODE PARENT**



Dès la fin de la mise à jour, l'écran **VOTRE CODE PARENT** apparaît.

La création du Code Parent est obligatoire pour valider la mise en service. Pour cela, vous devez saisir 2 fois le même code à 4 chiffres qui sera votre Code Parent.


Le bouton **VALIDER** permet de finaliser votre installation.



Si les droits ne sont pas à jour, le message **ACQUISITION DES DROITS** apparaît.

■ Patientez 50 minutes environ pour regarder vos programmes.

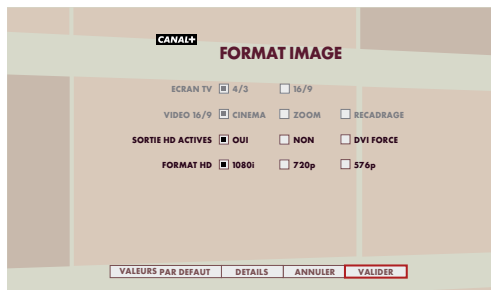
Votre décodeur bascule sur la 1ère chaîne et vous pouvez visualiser maintenant l'ensemble des chaînes de la TNT auxquelles vous avez accès.

 **L'INSTALLATION DE VOTRE DECODEUR EST MAINTENANT TERMINEE.**

REGLAGES

POUR PERSONNALISER VOTRE DÉCODEUR

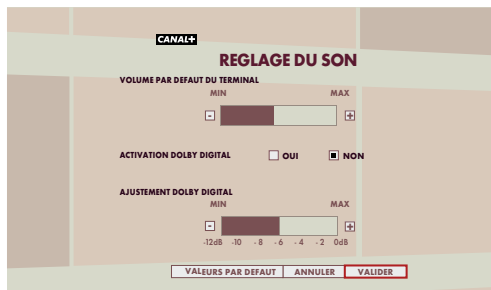
→ CONFORT VIDEO



Vous accédez à ce menu par la touche **MENU** de votre télécommande, puis **REGLAGE DU DECODEUR**.

- Sélectionnez **FORMAT IMAGE**.
- Spécifiez le format de votre téléviseur (4/3 ou 16/9EME).

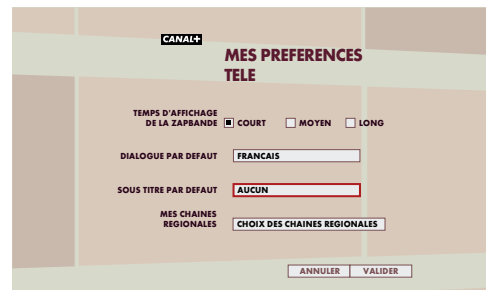
→ CONFORT AUDIO



Dans le menu **REGLAGE DU DECODEUR**, sélectionnez **REGLAGE DU SON**.

- Pour régler le volume sonore du décodeur, positionnez le curseur sur - ou + pour diminuer ou augmenter le niveau sonore en appuyant sur la touche **OK**.
- Si vous disposez d'un équipement **HOME CINEMA**, sélectionnez **ACTIVER SORTIE AUDIO NUMERIQUE** sur **OUI**.
- Le bouton **VALIDER** vous permet de mémoriser vos paramètres.

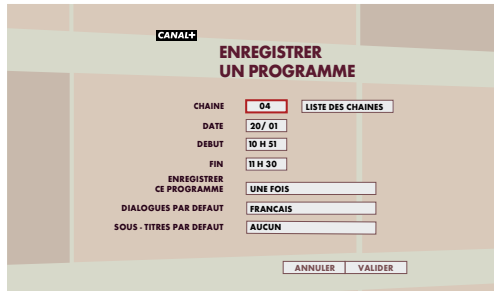
→ PREFERENCES



Accédez à ce menu par la touche **MENU** de votre télécommande puis **MES PREFERENCES TELE**.

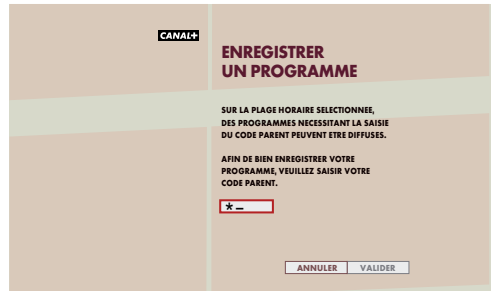
- Certains programmes étant diffusés en version multilingue, vous pouvez les regarder dans votre langue préférée. Sélectionnez-la depuis **MES PREFERENCES TELE/DIALOGUE PAR DEFAUT**.
- Vous pouvez également spécifier votre langue de sous-titrage préférée. Les sous-titres vous seront affichés dans la langue de votre choix, sous réserve que cette langue soit disponible sur le programme en cours.
- Mémorisez vos paramètres en sélectionnant "VALIDER".

➔ PROGRAMMER UN ENREGISTREMENT



Pour enregistrer un programme à venir, appuyez sur la touche **MENU**.

- Choisissez **MES ENREGISTREMENTS** puis **ENREGISTRER UN PROGRAMME**.
- Ensuite, déterminez le numéro de chaîne à enregistrer, la date et les heures de début et de fin du programme que vous souhaitez enregistrer.
- Choisissez **VALIDER** puis appuyez sur la touche **OK**.



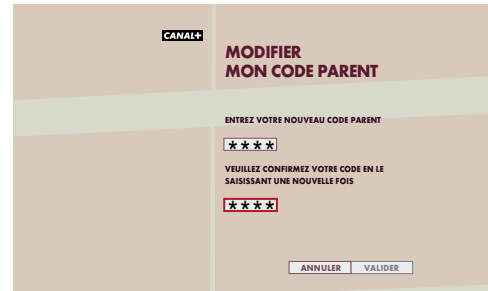
Pour enregistrer votre programme, le Code Parent vous sera demandé dans 2 cas :

- entre 00h et 5h,
- si vous avez verrouillé les programmes interdits aux -12 et -16 ans.

NOTE

Vous ne pouvez pas enregistrer un programme tout en regardant un autre programme. Par exemple, enregistrer une chaîne **CANAL+** tout en regardant une chaîne gratuite de la TNT.

➔ MODIFICATION DU CODE PARENT



Le Code Parent vous permet de verrouiller l'accès à certaines chaînes que vous choisissez, interdire la visualisation ou l'enregistrement de certains programmes.

- Pour le modifier, il suffit d'accéder depuis **MENU** à **MES PREFERENCES** puis **MON CODE PARENT** et **MODIFIER MON CODE PARENT**.

NOTEZ VOTRE CODE PARENT

NOTE

Si vous perdez ou oubliez votre Code Parent, vous pouvez le réinitialiser sur ESPACECLIENTCANAL.FR, ou contacter le Service Client.

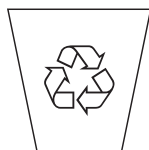
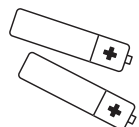
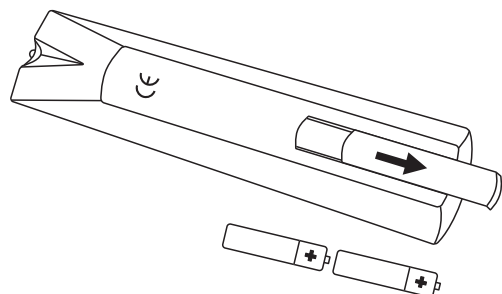
4 TELECOMMANDE

UTILISATION ET EXPLICATION DES TOUCHES

→ INSERTION DES PILES DANS LA TELECOMMANDE

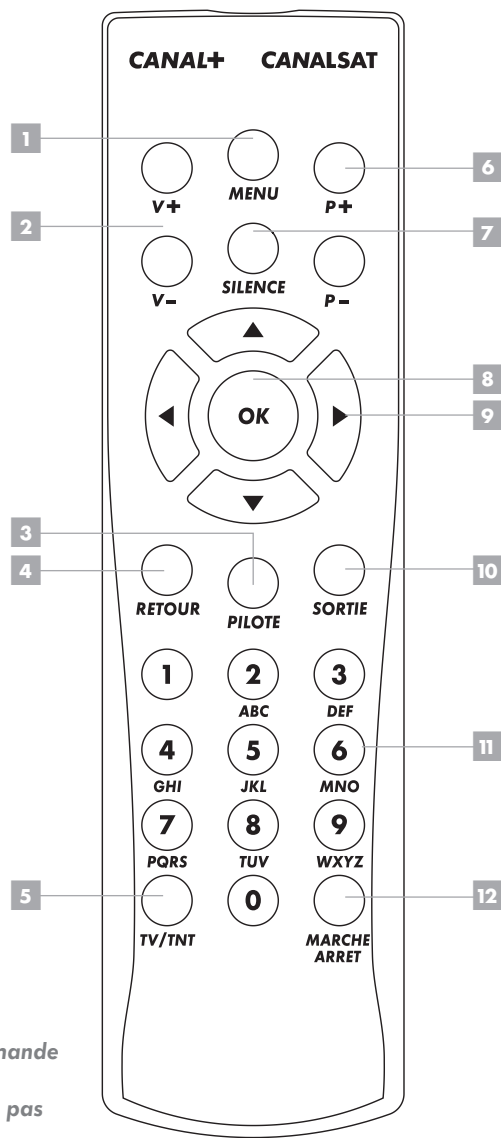
Enlevez le couvercle situé au dos de la télécommande. Insérez 2 piles rondes de type AAA 1.5V fournies (poussez et soulevez le couvercle à l'aide d'une pièce de monnaie par exemple). Les piles peuvent être avalées facilement par des petits enfants. Ne laissez donc pas la télécommande sans surveillance.

Respectez le sens d'insertion des piles.



NOTE

Lorsque les piles de la télécommande sont usées, veuillez les déposer dans un point de collecte et non pas avec les déchets domestiques.



1 MENU

Accès aux écrans de personnalisation du décodeur :

- Gestion du Code Parent
- Sélection des chaînes préférées
- Réglage du décodeur
- Mémorisation des chaînes
- Programmation des enregistrements...

2 V+ / V-

Réglage du volume.

3 PILOTE

Très pratique, il vous permet de connaître le programme numérique en cours ou les programmes numériques suivants :

- Grâce à la touche vous consultez les programmes de la tranche horaire à venir.
- Grâce aux touches vous consultez les programmes diffusés sur les autres chaînes.

4 RETOUR

- Retour au dernier écran.
- Aller-retour entre 2 chaînes.

5 TV/TNT

Accès aux chaînes numériques ou aux chaînes analogiques.

6 P+ / P-

Changement de chaîne.

7 SILENCE

Coupure ou rétablissement du son.

8 OK

Validation d'un choix

9 FLECHES DE NAVIGATION

- Dans le MENU, elles permettent de naviguer dans les différents écrans
- Dans le PILOTE, elles permettent de connaître les programmes de la tranche horaire à des heures ultérieures.

10 SORTIE

Sortie d'une application (PILOTE ou MENU par exemple).

11 1234...

Accès à une chaîne.

12 MARCHE/ARRET

Mise en veille du décodeur.

5 GUIDE DE DÉPANNAGE

RÉPONSES AUX PROBLÈMES LES PLUS FRÉQUENTS

MESSAGE ECRAN	QUOI FAIRE
Droits expirés	Pour que la carte d'abonnement de votre décodeur puisse recevoir les informations vous permettant d'accéder aux programmes, il vous faut regarder les émissions au minimum une heure et demi par mois. Après une absence prolongée, il se peut donc que votre carte d'abonnement n'ait pu acquérir les droits du mois en cours. Pour réactiver vos droits, suivez les indications à l'écran.
Code Parent	Certains programmes peuvent être verrouillés en fonction du niveau de moralité CSA. Les programmes de catégorie 5 (pour adultes) sont systématiquement verrouillés. Saisissez votre Code Parent. En cas d'oubli, vous pouvez le réinitialiser sur ESPACECLIENTCANAL.FR .
Insérez carte abonné	Votre décodeur ne détecte pas la carte. Vérifiez que votre carte est bien insérée dans le lecteur prévu à cet effet, la puce à l'intérieur vers le haut (voir page 11).
Pas de signal	Dans le cas où aucune chaîne n'est trouvée, le message PAS DE SIGNAL apparaît. <ul style="list-style-type: none">■ Vous devez vérifier vos branchements antenne et la qualité de votre câble antenne.■ Après cette vérification, vous pouvez relancer la recherche des chaînes en validant par RECOMMENCER.
Signal insuffisant	Dans le cas où le message SIGNAL INSUFFISANT apparaît. <p>Cela signifie que vous devez optimiser le réglage ou le positionnement de votre antenne ou encore vérifier le montage de l'extrémité de votre câble.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Vous pouvez relancer la recherche des chaînes en validant par RECOMMENCER.■ Vous pouvez également vérifier le signal reçu par votre décodeur en validant par CONTROLE DE RECEPTION.

**VOTRE PROBLEME
PERSISTE**



Rendez-vous sur ESPACECLIENTCANAL.FR
Ou contactez-nous au **0 892 39 39 10**

(0,34€ TTC/mn depuis un poste fixe. Ouvert de 8H à 22H du lundi au samedi).

6 + DE SERVICES

Votre décodeur TNT HD vous permet de regarder vos programmes en Haute Définition.

Pour profiter pleinement de votre abonnement, nous mettons à votre disposition les services sur votre PC :

- CANAL+ A LA DEMANDE
- LA GRILLE TV
- L'ESPACE CLIENT

VIVEZ L'EMOTION HAUTE DEFINITION



→ EN CLAIR

Profitez des programmes disponibles en Haute Définition pour encore plus de spectacle :

- une résolution 5 fois supérieure pour plus de contraste et de précision.

EN PRATIQUE

- Vérifiez que vous êtes équipé d'un téléviseur HD.
- Reliez votre téléviseur à votre décodeur via un câble HDMI.
- Rendez-vous sur le canal de la chaîne HD désirée.

GRATUIT ET INCLUS DANS VOTRE ABONNEMENT !

AVEC CANAL+ A LA DEMANDE SUR PC, RETROUVEZ LES PROGRAMMES DE CANAL+, QUAND VOUS VOULEZ !



→ EN CLAIR

CANAL+ A LA DEMANDE vous permet de rattraper les programmes que vous avez manqués, les émissions que vous auriez aimé revoir, quand vous le souhaitez directement depuis votre PC.

EN PRATIQUE

- 1 - Rendez-vous sur CANALPLUS-ALADEMANDE.FR et identifiez-vous.
- 2 - Si vous n'êtes pas encore inscrit à l'Espace Client, rendez-vous sur ESPACECLIENTCANAL.FR, munissez-vous de votre numéro client et cliquez sur JE CREE UN COMPTE puis laissez-vous guider.

EN +

Ce service est gratuit et inclus dans votre abonnement. Les programmes sont disponibles jusqu'à 30 jours après leur diffusion à l'antenne.

CHOISISSEZ VOS PROGRAMMES EN CONSULTANT LA GRILLE TV SUR CANALPLUS.FR



→ EN CLAIR

Sur CANALPLUS.FR, retrouvez toute l'actualité cinéma, sport et séries. Et découvrez LA GRILLE TV qui vous permet de connaître les programmes de toutes les chaînes à toutes les heures.

EN PRATIQUE

- Rendez-vous sur CANALPLUS.FR.
- Cliquez sur l'onglet Grille TV situé en haut à gauche de la barre de menu.

EN +

Vous pouvez retrouver la sélection du mois de CANAL+.

RETROUVEZ DES CONSEILS SUR ESPACECLIENTCANAL.FR



→ EN CLAIR

Retrouvez les informations relatives à votre abonnement. Vous pourrez modifier vos coordonnées postales et bancaires, consultez le magazine en ligne et accéder à de nombreux privilèges.

EN PRATIQUE

- Rendez-vous sur ESPACECLIENTCANAL.FR et identifiez-vous.
- Si vous n'êtes pas encore inscrit à l'Espace Client, munissez-vous de votre numéro client et cliquez sur JE CREE UN COMPTE et laissez-vous guider.

EN +

La rubrique AIDE EN LIGNE vous donne des conseils personnalisés pour utiliser tous les services de votre décodeur et des astuces pour vous dépanner en ligne.

ENVIRONNEMENT ET SECURITE

INFORMATIONS CONCERNANT LA SECURITE LIEE AU DECODEUR

→ DIRECTIVE EUROPEENNE RELATIVE AUX DECHETS D'EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES (DEEE)

Afin de respecter cette directive applicable aux EEE mis sur le marché après le 13/08/2005, votre décodeur sera repris gratuitement et recyclé par le distributeur d'EEE dans la limite de la quantité et du type d'équipement qui lui a été ou lui est acheté. Ces équipements contenant des substances potentiellement dangereuses pour l'environnement et la santé humaine font l'objet d'un recyclage.

→ DIRECTIVE RELATIVE A LA LIMITATION DES SUBSTANCES DANGEREUSES DANS LES EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES (LSDEEE)

Votre décodeur ainsi que les piles fournies respectent la directive relative à la LSDEEE. Les matières dangereuses telles que le plomb, le mercure ou le cadmium ne sont pas utilisées. Cela permet de ne prendre aucun risque sur le plan environnemental et sur la santé du personnel des centres de recyclage.

→ REGLEMENTATION EUROPEENNE SUR LES ECONOMIES D'ENERGIE

Votre décodeur est conforme au règlement n°1275/2008 de la Commission Européenne du 17 décembre 2008 portant application de la directive 2005/32/CE du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne les exigences d'éco conception relatives à la consommation d'électricité en mode veille et en mode arrêt des équipements ménagers et de bureau électriques et électroniques. Pensez donc à passer votre décodeur dans ce mode dès que vous ne l'utilisez plus.

→ SECURITE

Rappel pour les connexions du décodeur (voir page 5) :

Connecteur repéré 7 : tension dangereuse.

Connecteurs repérés 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 : très basse tension de sécurité.

→ CONSOMMATION ELECTRIQUE DU DECODEUR

Afin de réduire la consommation de votre décodeur, il est recommandé de le mettre en veille lorsqu'il est inutilisé. Nous vous recommandons d'éteindre votre décodeur en le débranchant du secteur si vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée. Si votre décodeur est équipé d'un interrupteur secteur sur la face arrière, utilisez l'interrupteur pour l'éteindre.

→ SIGNIFICATION DES LOGOS PRESENTS SUR LE PRODUIT OU L'EMBALLAGE



Le produit en fin de vie doit faire l'objet d'une collecte sélective et ne pas être jeté avec les déchets municipaux non triés.



L'emballage est recyclable et ne doit pas être jeté avec les déchets domestiques.



Une contribution financière a été versée au profit de l'association nationale de récupération et de recyclage des emballages (Eco emballage en France).



Le triangle à trois flèches figurant sur les parties plastiques signifie qu'elles sont recyclables et qu'elles ne doivent pas être jetées avec les déchets domestiques.

CONTACTS UTILES



ESPACECLIENTCANAL.FR

Cet espace interactif est conçu
pour vous simplifier la vie.
Accessible 24H/24-7J/7.



CENTRE DE RELATIONS CLIENTS

0 892 39 39 10 (0,34€/min. depuis un poste fixe)
du lundi au samedi de 08H00 à 22H00.



CANAL+ et/ou CANALSAT 95905 CERGY PONTOISE CEDEX 9

N'oubliez pas de mentionner
votre numéro client et vos coordonnées
téléphoniques afin que nous
puissions vous rappeler si nécessaire.

NOTEZ VOTRE N° CLIENT



* 0 1 4 T 1 W *